

מספר וועדה ענ"א 018/2023

אל

חברי ועדת המכרזים

הנדון: אישור ועדת המכרזים

מצורף בזה אישור ועדת המכרזים בנושא התקשרות עם Federal Institute for Drugs and Medical Devices (Iris-Institute) Federal Office בגרמניה בנושא תמיכה ליישום ושימוש בתוכנת IRIS לסימול אוטומטי של סיבות מוות הנמצאת בשימוש הלמ"ס לשנת 2023 הנושא נדון בוועדה בתאריך 06/03/2023 והטיפול של ועדת המכרזים, לרבות חתימת כל חברי הוועדה, הסתיים ב- 13/03/2023

בברכה,

אמנון ניסן
מנהל אגף רכש נכסים ולוגיסטיקה



מדינת ישראל
State of Israel



הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
Central Bureau of Statistics
دائرة الإحصاء المركزية

אגף רכש, נכסים ולוגיסטיקה
Acquisitions and Logistics Department

שם טופס:		פרוטוקול ועדת מכרזים לאישור התקשרות בפטור לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32)	
ועדות מכרזים ועבודתן	פרק משני:	משרד האוצר אגף החשב הכללי תכ"ם – התקשרויות ורכישות החשב הכללי	
ועדות משרדיות	תת פרק:		
7.2.1.1	הוראה מקשרת:		
7.2.1.1.15.ט	מספר טופס:		
תת מהדורה: 01	מהדורה:		

סיווג ואישור ההתקשרות

משרד/יחידה	הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
יחידה מזמינה	אגף דמוגרפיה ומפקד – תחום בריאות
שם ועדת מכרזים/פטור משרדית ועדת מכרזים ענ"א	פרוטוקול מס' 120 בחו"מ/ק"א
תאריך	18/2023 - 13.3.2023

חברי ועדה נוכחים			
שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה	שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה
סיגלית סוסנה	יושב ראש	מרכז	
גרמן קונסטנטינובסקי	חבר	חבר	
מיכל חורין / הדר לוינברג	חבר	חבר	
גלינה שיינברג/ יצחק גולדשטיין	חבר	אריאל קדושי	מזכיר

חברי ועדה שנעדרו			
שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה	שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה

רשם	ויקי צימרמן
------------	-------------

פרטי ההתקשרות המבוקשת

נושא ההתקשרות	התקשרות עם Iris-) Federal Institute for Drugs and Medical Devices בגרמניה בנושא תמיכה ליישום ושימוש בתוכנת Federal Office (Institute IRIS לסימול אוטומטי של סיבות מוות הנמצאת בשימוש הלמ"ס לשנת 2023		
מספר ההתקשרות	תאריך תחילת התקשרות	תאריך סיום התקשרות	מס' פנייה במנו"ף*
	20.2.2023	19.2.2024	כ-22,230 ש"ח כולל מע"מ
שם הספק	מספר הספק (ח.פ.ח.צ.ע.מ/מספר עמותה) - מס' במערכת נעמ"ה		
	2000011957 Federal Institute for Drugs and Medical Devices - Iris-Institute		

*שדה זה ימולא לאחר פרסום במערכת (מנו"ף)

סוג ההתקשרות

רכש מכר

מקרקעין

ביצוע עבודה

שירותים

טובין

שם המאשר: אבי מישראל	בתוקף מיום: 18.12.2013
תפקיד: מנהל מינהל הרכש הממשלתי	עמוד 1 מתוך 5



ועדות מכרזים ועבודתן	פרק משני:	 <p>משרד האוצר אגף החשב הכללי תכ"ם – התקשרויות ורכישות</p>
ועדות משרדיות	תת פרק:	
7.2.1.1	הוראה מקשרת:	
ט.7.2.1.1.15	מספר טופס:	
תת מהדורה: 01	מהדורה:	

תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט של הטובין/השירות/העבודה/מקרקעין)

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה משתמשת מספר שנים בתוכנת IRIS, ללא עלות, לצורך בדיקה ובקרה של סימול סיבות מוות, אך כעת יש צורך להרחיב את השימוש בתוכנה לקליטה של קבצים לצורך סימול אוטומטי ולא רק בדיקות אחד אחד. כדי לבצע את השדרוג בשימוש בתוכנה יש צורך בקבלת תמיכה.

גב' נעמה רותם, ראש תחום בריאות, מבקשת במכתבה מ-30.1.2023, להתקשר עם Federal Institute for Drugs and Medical Devices (Iris-Institute) בגרמניה לשנת 2023 (מ-20.2.2023 עד ל-19.2.2024). זאת, לתמיכה ליישום ושימוש בתוכנת IRIS לסימול אוטומטי של סיבות מוות הנמצאת בשימוש הלמ"ס. מדובר בסימול שוטף של הודעות פטירה שיגיעו באופן דיגיטלי במערכת פטירות של משרד הבריאות.

גב' רותם מוסיפה כי מערכת IRIS היא המערכת היחידה הקיימת לסימול אוטומטי של סיבות מוות לשימוש מדינות. המערכת פותחה והיא מתוחזקת על ידי צוות ממספר מדינות והיא בשימוש מדינות רבות בינהן גרמניה, צרפת, הונגריה, הולנד, איטליה, ארה"ב אנגליה ועוד. אין כיום תוכנה אחרת לסימול אוטומטי של סיבות מוות, הנושא נבדק גם עם רכות הנושא בארגון הבריאות העולמי והיא אמרה שמרבית המדינות משתמשות היום ב-IRIS ושאר ארגון הבריאות העולמי עובדים על פיתוח תכנה כזו אך היא עדיין לא קיימת.

הלמ"ס פירסמה בקשה להתקשרות עם Iris-Institute כספק ומתחזק יחיד/חוץ (הליך בחינת קיומם של ספקים). לא התקבלו השגות.

מכרז מרכזי / הסכם מחירים מירביים בתוקף

שדה זה ימולא במקרה שבו קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר, או הסכם מחירים מירביים

פרטי המכרז/ההסכם	שם הספק:
<input type="checkbox"/> כן <input type="checkbox"/> לא	<input type="checkbox"/> לא <input type="checkbox"/> כן
נימוקים יש להתייחס לסוגיות הבאות: <ul style="list-style-type: none"> • מדוע נבחר שלא לבצע התקשרות באמצעות המכרז המרכזי הקיים • אם מדובר בהסכם מחירים מירביים, האם תנאי ההתקשרות המבוקשת זהים או מיטיבים לתנאי ההסכם. במקרה שלא, יש לנמק 	

ועדות מכרזים ועבודתן	פרק משני:	 <p>משרד האוצר אגף החשב הכללי תכ"ם – התקשרויות ורכישות</p>
ועדות משרדיות	תת פרק:	
7.2.1.1	הוראה מקשרת:	
7.2.1.1.15.ט	מספר טופס:	
תת מהדורה: 01	01	מהדורה:

פרסום כוונת ההתקשרות

האם בוצע פרסום הליך מקדים של בחינת קיומם של ספקים/מיזמים?

כן

יש למלא את השדות הבאים:

פורסם על ידי החשב הכללי [פרסום במנו"ף מספר _____]

פורסם על ידי המשרד [פרסום בנעמ"ה מספר 4000564888]

הפרסום בוצע מיום 26.1.2023 עד ליום 15.2.2023

מועד אחרון להגשת השגות 15.2.2023 _____

לא

במקרה זה ההתקשרות טעונה אישור של ועדת הפטור המשרדית, או העליונה – אם שווי ההתקשרות עולה על מליון שקלים חדשים

החלטת ועדת המכרזים**דיון בהשגות שנתקבלו**

חלק זה ימולא במקרים שבהם נתקבלו השגות בעקבות פרסום כוונה להתקשרות

מס"ד	שם הפונה	נימוקי ההשגה

הוועדה בחנה את המסמכים הבאים:

חוות הדעת של בעל הסמכות המקצועית ביחידה אשר פורסמה

העתק מההשגות שנתקבלו

חוות דעת של בעל הסמכות המקצועית ביחידה על ההשגות שנתקבלו

דיון, החלטת הוועדה ונימוקיה:

לא הוגשו השגות

החלטת הוועדה תישלח לפונים

ועדות מכרזים ועבודתן	פרק משני:	 <p>משרד האוצר אגף החשב הכללי תכ"ם – התקשרויות ורכישות</p>
ועדות משרדיות	תת פרק:	
7.2.1.1	הוראה מקשרת:	
7.2.1.1.15.ט	מספר טופס:	
תת מהדורה: 01	01	מהדורה:

סיווג ההתקשרות

הדיון בחלק זה יתבסס על טופס "בקשה לאישור וסיווג ההתקשרות" מס' 7.2.2.1, אשר ימולא על ידי היחידה המזמינה.

V הוועדה מחליטה לאשר סיווג ההתקשרות לפי תקנה 3(31) לתקנות חובת המכרזים.

V תנאים לסיווג ההתקשרות, ככל שקיימים: (בהתאם לתקנה 9(ב) לתח"ם)

הוועדה מסווגת את ההתקשרות עם Iris-) Federal Institute for Drugs and Medical Devices Federal Office (Institute בגרמניה, כהתקשרות עם ספק ומתחזק יחיד (חוץ), בהתאם למצב הדברים בפועל, לתקופה מ-1.1.2023 עד 31.12.2025, לשדרוג תוכנת IRIS (Iris software) המחייבת קבלת תמיכה לתפעול התוכנה - לתמיכה ליישום ושימוש בתוכנת IRIS לסימול אוטומטי של סיבות מוות הנמצאת בשימוש הל"מ"ס - תמיכה, תחזוקה, שדרוג וקבלת שירותי ייעוץ ושירותי הדרכה מוסמכת. בהתאם לתקנה 3(31) לתקנות חובת המכרזים והוראת תכ"ם 7.6.1.

הוועדה מחליטה לא לאשר את הבקשה לסיווג ההתקשרות בפטור ממכרז.

הוועדה מחליטה על עריכת דיון נוסף.

אישור פרטי ההתקשרות

V הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות באופן מלא, לפי בקשת היחידה.

הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות בשונה מבקשת היחידה, כמפורט להלן:

תאריך תחילת התקשרות	תאריך סיום התקשרות	שווי ההתקשרות (בש"ח כולל מע"מ)

הוועדה מחליטה להעביר את בקשת ההתקשרות לאישור ועדת הפטור המשרדית.

הוועדה מחליטה להעביר את בקשת ההתקשרות לאישור ועדת הפטור.

פרסום החלטת הוועדה על התקשרות בפטור

האם קיימת מניעה לפרסום החלטה על התקשרות בפטור ממכרז באתר האינטרנט הממשלתי? (לפי תקנה 1g

לתח"ם)

V לא

כן (יש לפרט את הסיבה)

מטעמים של ביטחון המדינה.

מטעמי יחסי החוץ של המדינה.

מטעמי קשרי מסחר בין לאומיים.

מטעמי קשרי ביטחון הציבור.

מטעמי סוד מסחרי מקצועי.

ועדות מכרזים ועבודתן	פרק משני:	 משרד הארצ אגף החשב הכללי תכ"ם – התקשרויות ורכישות
ועדות משרדיות	תת פרק:	
7.2.1.1	הוראה מקשרת:	
7.2.1.1.15.ט	מספר טופס:	
תת מהדורה: 01	מהדורה:	01

דיון ונימוקים

נא להתייחס בין היתר לסעיפים הבאים:

- הנימוקים להתקשרות כפטור – יש לציין מדוע אין זה מוצדק לערוך מכרז פומבי רגיל, מכרז פומבי מוגבל, מכרז סגור או פנייה תחרותית לקבלת הצעות.
- תנאים או הסתייגויות לעניין פרטי ההתקשרות.
- נימוקים לאי פרסום/פרסום חלקי של ההתקשרות.

בהתאם לטופס חוות דעת מקצועית שפורסם במערכת נעמ"ה, בכוונה להתקשר עם ספק ומתחזק יחיד (חוץ), הוצגו ממצאי הבדיקה לפיהם רק Iris-Institute (מכון איריס) רשאי לספק תמיכה, תחזוקה, שדרוג וקבלת שירותי ייעוץ ושירותי הדרכה מוסמכת למערכת IRIS אשר פותחו על ידו. זאת בנוסף להצהרתו של נציג היחידה המקצועית בפני הוועדה, כי מכון איריס הוא ספק ומתחזק יחיד/חוץ לנושא.

בנוסף, פורסמה במערכת נעמ"ה כוונה להתקשרות עם ספק יחיד (חוץ). לא הוגשה כל השגה, בנוגע להתקשרות עם מכון איריס.

לאור האמור לעיל, מוצדק להתקשר עם למ"ס הולנד, כספק ומתחזק יחיד, בהתאם למצב הדברים בפועל, בהתאם לתקנה 3 (31) לתקנות חובת המכרזים והוראת התכ"ם 7.6.1.

החלטות

הוועדה מאשרת את התקשרות עם Federal (Iris-Institute) Federal Institute for Drugs and Medical Devices Office בגרמניה בנושא תמיכה ליישום ושימוש בתוכנת/מערכת IRIS לסימול אוטומטי של סיבות מוות הנמצאת בשימוש הלמ"ס -תמיכה, תחזוקה, שדרוג וקבלת שירותי ייעוץ ושירותי הדרכה מוסמכת. ההתקשרות תחל מיום חתימת ההסכם ותימשך 12 חודשים, בהתאם להצעת המחיר. זאת, בעלות של כ-5,000 יורו לפני מע"מ, שהם כ-22,230 ש"ח כולל מע"מ 17%. חידוש ההתקשרות אינו אוטומטי והיה בהסכמה ובאישור של המזמין מראש, לפני תום תקופת ההתקשרות. כל זה יירשם על ידי המזמין בהסכם.

הספק אינו צריך להרשם בפורטל ספקים בהתאם לסעיף 2.7.1 בהודעת חשכ"ל 7.12.5 (מהדורה 8) – "ספק אשר יידרש לעשות שימוש בפורטל, למעט ספקי חו"ל ומשרדי ממשלה, ירשם במערכת, באמצעות פנייה לחברה המנהלת – "ענבל" לפרטים והמשך רישום במערכת".

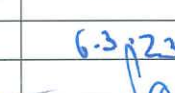
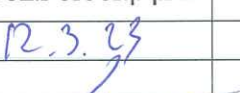
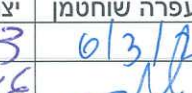
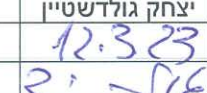
ללמ"ס אופציה להתקשרויות נוספות עד 31.12.2025. לפני תום תקופה המוארכת האחרונה, יש לערוך בדיקה מחודשת האם Iris-Institute (מכון איריס) היא עדיין ספק ומתחזק יחיד.

ההתקשרות מסווגת לפי תקנה 3 (31) לתקנות חובת המכרזים.

לספק תשלוח הודעה חד צדדית שתיחתם על ידי נציג הרכש. יצוין בה "בכפוף להזמנה חתומה על ידי מורשי החתימה". בנוסף, יחתם "Application for Support" המצ"ב.

העלות הכוללת של ההתקשרות עם Iris-Institute (מכון איריס) לתמיכה ליישום ושימוש בתוכנת/מערכת IRIS היא כ-19,000 ש"ח, לפני מע"מ (€ 5,000 – לפי שער של 1 € = 3.8 ש"ח). העלות, כולל מע"מ 17%, היא כ-22,230 ש"ח. התשלום למכון יכול את העלות ללא מע"מ. המע"מ ישולם בנפרד, בארץ באמצעות חשבונית עצמית. הכל, בהתאם להצעת המחיר. העלות הכוללת של ההתקשרות עם החברה לתקופה של שלוש שנים – שנה + אופציה להתקשרות לשנתיים נוספות (כל שנה בנפרד בעלות של כ-25,000 ש"ח – ככל הידוע כיום), היא כ-75,000 ש"ח, כולל מע"מ

חתימת חברי הוועדה

שם	יושב ראש	חשב או נציגו	יועץ משפטי	חבר נוסף	חבר נוסף
	סיגלית סוסנה	גרמן קונסטנטינובסקי	עו"ד מיכל חורין/ עו"ד עפרה שוחטמן	גלינה שיינברג/ יצחק גולדשטיין	
תאריך	6.3.23	12.3.23	03/1/23	12.3.23	
חתימה					

029ak23

אגף בכיר מדיניות, תקצוב ותמחור

קדם הזמנה לקנייה *

אל: יחידת רכש ונכסים / רכש מפקד / רכש טכנולוגי / רכש פרסומים ודפוס
אבקש לרכוש את הטובין לפי הפרוט הר"מ:

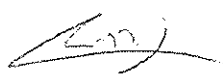
שם המוצר/שרות:	תמיכה בתוכנת IRIS
כמות:	מנוי לשנה - 5000 יורו * 3.8 * 5000 = 1.17 * 22,230 ₪ כולל מע"מ
שם הספק: (שדה לא חובה)	IRIS Institute / Federal Institute for Drugs and Medical Devices (Germany)
צורך/מטרה/הערות:	יישום עבודה עם תוכנת IRIS לסימול אוטומטי
מסמכים מצורפים:	טופס הזמנה מהספק

פרטי היחידה הרוכשת:

(במידה והפרטים אינם ידועים או ברורים, ניתן לפנות ליחידת תקציב - תמחור, טלפונים כרמית - 2277, טובה - 2287)

אגף דמוגרפיה ומפקד	תחום בריאות
תאריך 1/2/23	

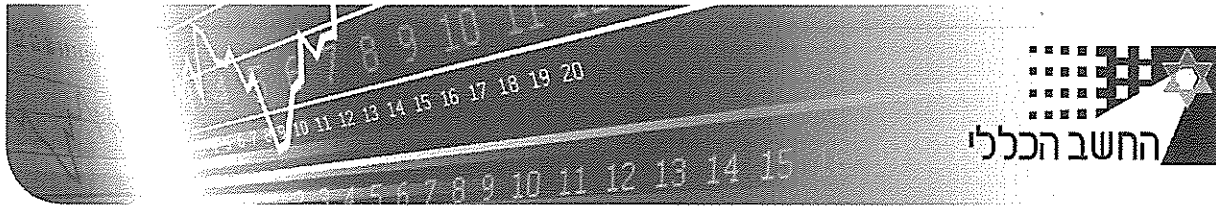
שם קוד ההוצאה (בתקציב היחידה)	מס' קוד ההוצאה (בתקציב היחידה)	המוצר/שרות מתוכנן בפעולה	המוצר/שרות מתוכנן בנושא
שירותי ייעוץ	2900 _ _	0000	1320-
			WBS=L-6400

תקנה תקציבית המתוכננת בתקציב היחידה	04 - 53 - 01-15
מרכז קרנות	64002191
שם המזמין _ נעמה רותם	 חתימה

שם מאשר התקציב _ מיכל מחמלי חתימה תאריך 1.2.23

רצוי להעביר את הפנייה במייל בגרסת WORD

* הטופס נועד לצורך הצגת נתוני הרכש המבוקש, כפי שאושרו במסגרת תקציב היחידה המזמינה



שם הטופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות מספר הוראה: 7.2.2

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן מספר טופס: ט. 7.2.2.1

טופס זה ימולא על ידי היחידה המזמינה, טרם הפניה אל ועדת המכרזים.

משרד/יחידה	יחידה מזמינה
למ"ס	תחום בריאות
לכבוד: ועדת מכרזים (שם הוועדה)	תאריך הבקשה
	30/1/23
שם עורך ההתקשרות	תפקיד
נעמה רותם	ראש תחום בריאות

שם ההתקשרות המבוקשת
תמיכה בתוכנת IRIS לסימול אוטומטי של סיבות מוות

חלק א – אפיון ההתקשרות המבוקשת

אפיון הטובין/השירות/העבודה

פירוט של הטובין/השירות/העבודה ומאפיינים עיקריים העשויים להשפיע על ההחלטה ליציאה להליך התקשרות, כגון: מפרט טכני, עמידות טכנולוגית, טובין תחליפיים, מידת תלותו של המוצר בטובין אחרים, ועוד
תמיכה בתוכנה לסימול אוטומטי – IRIS. תוכנה זו היא הנפוצה בעולם לצורך סימול סיבות מוות, אנו משתמשים בה לצורך בדיקות, אך מעוניינים לעבור לשימוש בתוכנה לצורך סימול שוטף של הודעות שיגיעו באופן דיגיטלי במערכת פטירות של משרד הבריאות. כדי להתקדם עם יישום התוכנה יש צורך בתמיכה.

מאפייני השוק וניתוחו

מאפייני השוק מבחינת גודלו, היקפו הכספי, הספקים הפוטנציאליים הפועלים בו (מספרם, מאפייניהם, נקודות חוזק וחולשה שלהם, אופי השוק בעבר, מצבו בהווה וצפי לעתיד), כללי המשחק והעקרונות שעליהם מבוססת התחרות.
תכנת IRIS היא התוכנה היחידה הקיימת לצורך סימול אוטומטי של סיבות מוות והיא בשימוש מדינות רבות. התוכנה פותחה בשיתוף פעולה של מספר מדינות אך המרכז של הארגון - Iris-Institute נמצא בגרמניה, תחת ה-Federal Institute for Drugs and Medical Devices.

שם טופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

שם ההוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: 7.2.2.1.ט

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן

היקף ההתקשרות (היקף כספי, וכמותי ותקופת ההתקשרות המשוערת)

היקף כספי וכמותי משוער, תקופת התקשרות לרבות זכויות ברירה, בחינת תחזית היקף הכנסות שיתקבלו במסגרת המכרז, ככל שרלוונטי, ככל שצפויות להתקבל הכנסות (תוך התייחסות לתכנית העבודה השנתית של המשרד)
5,000 יורו לתמיכה במשך שנה (קלדרית), נאי מניחה שנהיה זקוקים לתמיכה למשך מספר שנים
שכן צפויה בקרוב החלפה של מהדורת סימול ואנחנו לא יודעים מה יהיו ההשלכות של החלפה על השימוש בתוכנה. מצורף טופס ההיקשרות.


מקור תקציבי לביצוע ההתקשרות

בדיקה מול הגורם האחראי לנושא התקציב במשרד/יחידה להבטחת כסוי תקציבי בגין ההתקשרות המבוקשת, אישור האחראי על הכנסות במשרד וקבלת תקנה תקציבית מתאימה לכך
יש אישור תקציבי לשנת 2023, עודכן בתקציב היחידה. מספר תקנה -04-53-01-15.

התקשרויות קודמות בנושא

<ul style="list-style-type: none"> • אופן ביצוע התקשרויות קודמות (מכרז לסוגיו, בחירה מרשימת מציעים, פטור ממכרז) • כמות שגורשו במסגרת התקשרויות קודמות, לרבות חתך אפיון לפי סוגי הטובין/השירות/העבודה • מחירים קודמים לפי סוגי הטובין/השירות/העבודה • יש לצרף דוחות מעקב מסכמים ו/או דיווח על כשלים במכרז או בשירות, לרבות הפעלת מנגנון פיצויים מוסכמים, ככל שהופעל • הכנסות שהתקבלו במסגרת המכרז, ככל שרלוונטי
אין התקשרויות קודמות בנושא שכן התקנת התוכנה היא חגיגית ועד עכשיו הסתדרנו בלי תמיכה.

חתימת ממלא הטופס:

שם	נעמה רותם
חתימה	
תפקיד	ראש תחום בריאות

שם טופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

שם ההוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: 7.2.2.1.ט

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן

חלק ב – סיווג ההתקשרות

ימולא בכל מקרה שאינו מכרז פומבי רגיל.

אנו מבקשים לסווג את ההתקשרות המפורטת להלן בהתאם להוראות תקנה 9 לתקנות חובת מכרזים (למעט תקנות 3(1), 3(2) ו-3(8)).

להלן פרטי ההתקשרות:

סוג רכש/מכרז: (סמן X במקום המתאים)

טובין שירותים ביצוע עבודה מקרקעין

התקנה ותקנת המשנה לתקנות חובת מכרזים שעליהן מסתמכת הבקשה:

תקנה 3 – התקשרות בפטור ממכרז, תקנת משנה _____

תקנה 4 – התקשרות במכרז סגור, תקנת משנה _____

תקנה 5 – התקשרות עם בעל מקצוע מומחה _____ תקנת משנה _____

תקנה 5א – התקשרות עם מתכנן, תקנת משנה _____

תקנה 7 – התקשרות במכרז עם מו"מ, תקנת משנה _____

תקנה 19ה – התקשרות במכרז ממוכן מהיר. תקנת משנה _____

נימוקים לבקשה

נא להתייחס בין היתר לסעיפים הבאים:

האם קיים מכרז מרכזי של החשב הכללי או של גורם מוסמך אחר בנושא ההתקשרות אם קיים – יש לנמק מדוע מוצדק לבצע התקשרות שלא במסגרת המכרז המרכזי
ספק ומתחזק יחיד

מדוע אין זה אפשרי או מוצדק לבצע התקשרות באמצעות מכרז פומבי רגיל או בהליך תחרותי בהתאם למדרג ההליכים המפורט בתקנה 1ב
ספק ומתחזק יחיד

במקרה שבו מדובר בהתקשרות לפי תקנה 3(29), 3(30), 3(31), 3(32) לתח"ם, יש למלא את השדות הבאים:

האם בוצע הליך בחינת קיומם של ספקים/מיזמים אם בוצע יש לפרט את תוצאותיו
כן. לא היו השגות

שם טופס: בקשה לאישור וסיווג התקשרות

שם ההוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: 7.2.2.1.ט

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן

במקרה שבו מדובר בהתקשרות המשך לפי תקנה 3(4) לתח"ם, יש להתייחס לסעיפים הבאים:

אופן ביצוע התקשרות ראשונה:

מכרז פומבי מכרז סגור פטור ממכרז לפי תקנה ___ ותקנת משנה ___

פירוט לגבי ההתקשרויות בנושא זה

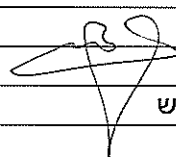
סוג התקשרות המשך (הארכה או הרחבה)	תקופת ההתקשרות	שוי ההתקשרות	נושא	מספר פנייה/ דיווח במערכת מנוף	גורם מאשר ההתקשרות (ועדת המכרזים/ ועדת הפטור המשרדית/ ועדת הפטור)	תקנה בתקנות חובת המכרזים (תח"ם)	
							התקשרות ראשונה
							זכויות ברירה (אופציות) שמומשו
							התקשרות המשך ראשונה לא כולל התקשרות המשך מבוקשת
							התקשרות המשך מבוקשת

<ul style="list-style-type: none"> האם מדובר בהארכה או בהרחבת ההתקשרות האם תנאי התקשרות המשך זהים להתקשרות הראשונה או מיטיבים עם המשרד 	לא
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

במקרה שבו מדובר בהתקשרות לפי תקנות 4 / 5 / 5א לתח"ם, יש להתייחס לסעיפים הבאים:

<ul style="list-style-type: none"> האם קיים מאגר מרכזי בנושא ההתקשרות שם רשימת המציעים התמחות/תת התמחות מבוקשים רשימת המציעים של המשרד/של משרד אחר 	לא
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

חתימת ממלא הטופס:

	שם	אריאל קדושי
	חתימה	
	תפקיד	מנהל תחום רכש

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (למ"ס)
דרישות הלמ"ס מספק ומתחזק Iris software

1. הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (הלמ"ס) מעוניינת להתקשר עם IRIS INSTITUTE השייר ל-Federal Institute for Drugs and Medical Devices (BfArM) שהינו משרד פרדרי של גרמניה כספק ומתחזק יחיד בהתאם למצב הדברים בפועל, לשדרוג תוכנת IRIS (Iris software) המחייבת קבלת תמיכה לתפעול התוכנה.
2. בהתאם לתקנה 3א (א) (2), לתקנות חובת המכרזים התשנ"ג – 1993, אדם הסבור כי קיים ספק אחר המסוגל לבצע את ההתקשרות, רשאי לפנות ללמ"ס, באופן המפורט בסעיף 4 להלן ולהודיע כי קיים ספק המסוגל לבצע את ההתקשרות.
3. על הספק הנ"ל לענות על התנאים הבאים (לצדף אישורים):

א. מינהלי

- אישור תקף על ניהול ספרים, רישום במע"מ ומס הכנסה, היותו עוסק מורשה וכל אישור אחר המתחייב על פי חוק עסקאות גופים ציבוריים (אכיפת ניהול חשבונות ותשלום חובות מס), התשל"ו – 1976.

ב. מקצועי

- להיות פעיל בתחום אספקת המוצרים המבוקשים ותחזוקתם, שנה לפחות. (התאריך הקובע לבדיקת הפעילות הוא 15.2.2023).

ג. מהות השירות הנדרש

- להיות מורשה ע"י היצרן להציג, לקדם, לשווק, להפיץ, להתקין, לספק רישוי, לתמוך, לייעץ ולספק הדרכה מוסמכת והוראות הפעלה למוצרי Iris software לסוגיהם.

4. על הספקים העומדים בדרישות הלמ"ס כמפורט בסעיף 3 לפנות לכתובת דוא"ל micrazim@cbs.gov.il עד יום ד' 15.2.2023 (כ"ד בשבט תשפ"ג), בשעה 12:00, לצדף את האישורים המפורטים בסעיף 3 הנ"ל ולפרט את הפרטים הנדרשים, תוך ציון יכולת לעמוד בדרישות:

- שם המציע וסוג ההתארגנות (במקרה של חברה, יש לצדף מספר חברה)
- תחום עיסוק עיקרי
- כתובת לדואר רגיל
- שם איש הקשר, מספר טלפון, מספר פקס וכתובת דוא"ל
- מספר עוסק מורשה
- שמות לקוחות המקבלים את השירות המבוקש.

5. הלמ"ס רשאית, אך לא חייבת, להשתמש במידע אשר יועבר אליה בעקבות פנייה זו, לצורך תכנון או עריכת מכרז, מכרז סגור או בקשה לקבלת הצעות, בהתאם לחוק חובת המכרזים.



שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות	מספר הוראה: 7.8.2
פרק משני: פטור ממכרז	מספר טופס: ט. 7.8.2.1

משרד:	למ"ס
יחידה מזמינה:	אגף דמוגרפיה ומפקד-תחום בריאות
תאריך:	25.01.2022

אל: ועדת המכרזים

הנדון: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ ספק חוץ

הבקשה מסתמכת על תקנה (29)3 / X (31)3 (סמן את התקנה המתאימה) לתקנות חובת מכרזים ועל הוראות תכ"ם מס' 7.8.1 ו-7.8.2.

תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט התכונות של הטובין/השירות/העבודה)
תמיכה ליישום ושימוש בתוכנת IRIS לסימול אוטומטי של סיבות מוות הנמצאת בשימוש הלמ"ס. ההכרה בחברת IRIS כספק יחיד לתוכנה ולתמיכה בה.
הלשכה המרכזית משתמשת כבר מספר שנים בתוכנת IRIS לצורך בדיקה ובקרה של סימול סיבות מוות, אך כעת יש צורך להרחיב את השימוש בתוכנה לקליטה של קבצים לצורך סימול אוטומטי ולא רק בדיקות אחד אחד. כדי לבצע את השדרוג בשימוש בתוכנה יש צורך בקבלת תמיכה.
התוכנה עצמה היא ללא עלות אך התמיכה היא בעלות שנתית.

האם קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר? כן לא
 סוג ההתקשרות: (סמן X במקום המתאים)

טובין שירותים ביצוע עבודה

שם הספק:	Federal Institute for Drugs and Medical Devices (BfArM) IRIS INSTITUTE השייך ל-
מספר הספק (ח.פ.ח/צ.ע.מ/מספר עמותה)	לארגון אין ח.פ.שכן הם – Federal Office. יש מספרי מס ומע"מ: VAT-ID-No.: DE 165 893 456 German-Tax-No.: 206/5893/1238
ספק זה הנו:	<input type="checkbox"/> ספק יחיד <input checked="" type="checkbox"/> ספק חוץ
אומדן / שווי ההתקשרות:	כ-25,000 ₪ בשנה, כ-75,000 ₪ לתקופה
תקופת ההתקשרות:	מ-1.1.2023 עד 31.12.2025

נימוקים כי הספק הוא ספק יחיד או כי הטובין הם טובי חוץ
(במקרה הצורך ניתן לצרף עמודים נוספים וכל מסמך רלוונטי נוסף)

נא להתייחס לסעיפים הבאים:

1. **האמצעים שבהם נערכו בדיקות לאיתור ספקים נוספים והכנת חוות דעת** כולל פירוט מקורות מידע ופעולות שננקטו (לדוגמה חיפוש באינטרנט, התכתבות עם ספקים, פגישה או שיחה עם ספקים וכדומה).
2. **ממצאי הבדיקה** (אם ישנם ספקים נוספים בתחום ההתקשרות, יש לפרט את הסיבות לאי התאמתם לביצוע ההתקשרות עימם ואת הסיבות להיות הספק שלגביו נכתבה חוות הדעת ספק יחיד/ספק חוץ)
3. **נימוקים והערות נוספות**

מערכת IRIS היא המערכת היחידה הקיימת לסימול אוטומטי של סיבות מוות לשימוש
מדינות. המערכת פותחה והיא מתוחזקת על ידי צוות ממספר מדינות והיא בשימוש
מדינות רבות בינהן גרמניה, צרפת, הונגריה, הולנד, איטליה, ארה"ב אנגליה ועוד.
אין כיום תוכנה אחרת לסימול אוטומטי של סיבות מוות, הנושא נבדק גם עם רכזת הנושא
בארגון הבריאות העולמי והיא אמרה שמרבית המדינות משתמשות היום ב-IRIS ושהם
עובדים על פיתוח תכנה כזו אך היא עדיין לא קיימת.

חוות דעתי זו ניתנת מתוקף היותי הסמכות המקצועית לנושא זה.

בכבוד רב,

	ראש תחום בריאות ותנועה טבעית	נעמה רותם
חתימה	תפקיד בעל הסמכות המקצועית	שם בעל הסמכות המקצועית

Application for Support

Are you interested in a support model? We can offer two different support models. Choose the support model you want.

Please fill out this application form and send it as an e-mail attachment to the [Iris Institute](#).

With the signature the applicant agrees that Federal Institute for Drugs and Medical Devices (BfArM) stores the full address of the applicant, all contact details and billing information related to this application in electronic form and processes and uses them electronically for tasks resulting from this application. These data will be passed on by the BfArM, within the framework of the Iris Institute, in a balance of accounts to third parties and will be stored at a repository (in digital format and as hard copy). Your name and email address will be passed on by BfArM, in framework of the Iris Institute, to the Iris Core Group.

If you have questions about privacy, please contact the [Data Protection Officer](#) of BfArM.

If the applicant makes use of third parties, he has to ensure the corresponding consent of these third parties and he has to inform them about the data protection law references.

Data protection law references on the processing of your personal data and your rights can be found at: <https://www.bfarm.de> – Datenschutzerklärung [https://www.bfarm.de/DE/Service/Datenschutz/ node.html](https://www.bfarm.de/DE/Service/Datenschutz/node.html).

*Required fields are marked with an *.*

1. Applicant (Invoice address)

Institution *

Official abbreviation of the institution

Internet address of the institution *

Address (incl. title) *

Name *

First name *

Street *

Postcode*

Place *

Country *

E-mail *

Phone *

2. Further persons who will contact the Iris Institute on your behalf

a)
Institution (If different from institution above) *
Title, First name, Name *
E-mail *

b)
Institution (If different from institution above) *
Title, First name, Name *
E-mail *

c)
Institution (If different from institution above) *
Title, First name, Name *
E-mail *

d)
Institution (If different from institution above) *
Title, First name, Name *
E-mail *

e)
Institution (If different from institution above) *
Title, First name, Name *
E-mail *

f)
Institution (If different from institution above) *
Title, First name, Name *
E-mail *

3. Which Support Model do you want to subscribe to? *

- Support Model 1
 Support Model 2

There are two different levels of support:

Services	Support Model 1	Support Model 2
Support by e-mail: Advice and support concerning the application and installation of the most recent version of the Iris software	Yes	Yes
Reduced training cost: the overhead of 800 € will be reduced to: (see separate training conditions) – (excluding taxes)	400 €	0 €
Free User Group Meeting for up to three participants	No	Yes



Services	Support Model 1	Support Model 2
(for regular meeting fee see website)		
Preferred registration to User Group Meetings (in case of too many registrations for a User Group Meeting, participants with support model 2 will be prioritized)	No	Yes
Preferred access to training (in case of too many requests for training, institutions with support model 2 will be prioritized)	No	Yes
Earlier access to new versions of the Iris software and underlying tables	No	Yes
Access to Source Code of Iris if the Iris Institute is dissolved (because no Core Group member declares itself willing to host the Iris institute in the future)	No	Yes
Annual support costs – (excluding taxes)	5.000 €	10.000 €

Support terms

It is not permitted to pass on support received from the support model to third parties.

Liability for loss incurred as a result of possible errors in the provided services and for all other loss is excluded.

This agreement is exclusively subject to German law. Place of jurisdiction is Bonn.

Any amendment or supplement to this agreement requires written form.

Payment terms and termination of agreement

The fee is payable at the beginning of the contract. Payments for subsequent years are always due latest at the end of January of the respective year. The contract is renewed automatically if you do not terminate it or it is not terminated by the Iris Institute before June 30th of the previous year.

You will receive written notice on acceptance of your application with the relevant details for payment.

Date *

Place *

Name *

Signature *

Ariel Kadoshi

From: Amnon Nissan
Sent: יום חמישי 02 מרץ 2023 14:21
To: Ariel Kadoshi
Cc: Vicky Zimerman
Subject: FW: Iris support

הי אריאל,

פגשתי את נעמה ושאלה אם זה מתקדם.

אמרתי לה שנעלה שוב את הנושא בוועדת המכרזים הקרובה.

תודה,

אמנון ניסן
מנהל אגף א' רכש, נכסים ולוגיסטיקה
אגף רכש נכסים ולוגיסטיקה | מינהל ומשאבי אנוש
טל' 02-6592211 | פקס 02-6592291 | www.cbs.gov.il



From: Naama Rotem <naama@cbs.gov.il>
Sent: Sunday, February 26, 2023 3:03 PM
To: German konstantinovskiy <GermanK@cbs.gov.il>
Cc: Ariel Kadoshi <arielk@cbs.gov.il>; Amnon Nissan <Amnonn@cbs.gov.il>; Sharon Negari <sharonn@cbs.gov.il>; Ahmad Hleihel <ahmadh@cbs.gov.il>
Subject: RE: Iris support

שלום גרמן,

אני חושבת שאפשר לסמוך על מילתו – הוא כתב שבמפורש שנכתוב יחד עם ההסכם את מועד ההיקשרות והוא יתן 12 חודשים,

ושלא בבקש להאריך.

בסה"כ הוא מנהל שם את הכל, ונראה לי שגם הוא הגורם העיקרי שנותן את התמיכה...

נעמה

From: German konstantinovskiy
Sent: Sunday, February 26, 2023 2:10 PM

To: Naama Rotem
Cc: Ariel Kadoshi; Amnon Nissan; Sharon Negari; Ahmad Hleihel
Subject: RE: Iris support

נעמה שלום,

לא ברור לי עד הסוף המייל של פרדי. מצד אחד הוא אומר שאינו יכול לשנות את מסמך ההצעה ולכאורה מבקש לחתום עליה כפי שהיא. מצד שני כותב שצריך ליידע אותו על תקופת התמיכה ומודל אי הארכה אוטומטית. איך מיישמים זאת בפועל כך שאתם תקבלו תמורה מלאה לכספי הציבור שישולמו וגם לא נסוודל לתקופות התחייבות שאנו לא רוצים ומצד שני גם הצד שני יתרצה?

גרמן קונסטנטינובסקי - חשב בכיר
אגף בכיר חשבות
טל': 02-6592286 | נייד: 050-6208391 | פקס: 02-6593155
germank@cbs.gov.il
שנייה מחשבה לפני הדפסה, לשמירה על איכות הסביבה



From: Naama Rotem <naama@cbs.gov.il>
Sent: Sunday, February 26, 2023 1:00 PM
To: German konstantinovskiy <GermanK@cbs.gov.il>
Cc: Ariel Kadoshi <arielk@cbs.gov.il>; Amnon Nissan <Amnonn@cbs.gov.il>; Sharon Negari <sharonn@cbs.gov.il>; Ahmad Hleihel <ahmadh@cbs.gov.il>
Subject: FW: Iris support

גרמן שלום,

ראה בבקשה את תשובותו של פרדי שהוא איש הקשר מטעם IRIS, ממנה משתמע ש:

1. ניתן יהיה להגדיר לנו תמיכה ל-12 חודשים משלב החתימה.
2. ניתן יהיה לא להמשיך אוטומטית אחרי שנה, רק מבקש שנציין זאת עם ההסכם.

האם עכשיו ניתן לאשר את הרכש?

תודה,

נעמה

From: Iris-Institute [<mailto:Iris-Institute@bfarm.de>]
Sent: Thursday, February 23, 2023 9:08 AM
To: Naama Rotem
Subject: AW: Iris support

Dear Naama,

In principle it would be possible to change the period of the support, but it will be difficult to handle if each supporter has a different period of the support.

I could provide following options:

1. When you sign the application, let me know for which period (12 Month) you would like the support.
2. When you send me the application, send me also the termination of the support model. Then support model will be not renewed automatically.

I hope these options could work. I cannot do any changes at the application.

Best regards,

Freddy

Kind regards,
Friedrich Heuser

Secretariat of Iris Institute
Unit K1 - Diagnosis Classifications
Federal Institute for Drugs and Medical Devices (BfArM)
Cologne Office

Waisenhausgasse 36-38a
50676 Köln, Germany
Telephone: +49 (0)228 99 307-4826
Telefax: +49 (0)228 99 307-5207
E-Mail: iris-institute@bfarm.de
Internet: <https://www.bfarm.de>
Twitter: https://www.twitter.com/bfarm_de

The Federal Institute for Drugs and Medical Devices is an independent higher federal authority within the portfolio of the Federal Ministry of Health.

Von: Naama Rotem <naama@cbs.gov.il>
Gesendet: Dienstag, 21. Februar 2023 14:28
An: Iris-Institute <Iris-Institute@bfarm.de>
Betreff: RE: Iris support

*** The CBS antivirus system scanned this email for harmful content. ***
*** **IMPORTANT:** Do not open attachments unless you expected to receive them. ***

Dear Freddy

I hope this find you well.

I would like to remind you that we in Israel, are trying to transfer to automatic coding of cause of death certificates, and so we would like to apply for support of IRIS (model 1). We exchanged emails about this in January.

We are still in the process of getting all the necessary approvals but unfortunately the CBS's COF cannot accept 2 conditions in the contract:

1. You wrote to me that the contract is for a calendar year, but we are already in the midst of the year, and it will take a while until we receive all the approvals. The COF will not approve spending a yearly sum on support that will be given for only part of it. Is it possible to pay for the relative part of the year, or to pay for 12 months from when we begin?
2. The contract states that the contract is renewed automatically, unless it is terminated before June 30th of the previous year. We hope that we will start using IRIS more or less at that time, and we will not know by then, if we need it for another year. In any case, it is not possible in our organization to approve automatic renewal. Is it possible to renew as required and not automatically, in a later date, that we will agree upon?

Many thanks, and I hope that we will be able to make progress despite the difficulties.

Best regards,

Naama

From: Naama Rotem
Sent: Wednesday, January 25, 2023 11:02 AM
To: 'Iris-Institute'
Subject: RE: Iris support

Thank you very much!

From: Iris-Institute [<mailto:Iris-Institute@bfarm.de>]
Sent: Wednesday, January 25, 2023 10:41 AM
To: Naama Rotem
Subject: AW: Iris support

Here the numbers:

VAT-ID-No.: DE 165 893 456

German-Tax-No.: 206/5893/1238

Best,

Freddy

Von: Naama Rotem <naama@cbs.gov.il>
Gesendet: Mittwoch, 25. Januar 2023 09:36

פניית פרסום באתר: 4000564888, חוות דעת התקשרות עם ספק יחיד מכן איריס

פרטים	נשאי התקשרות	איש קשר	תאריכים	מסמכים לפרסום	ספקים	תקופות והיקף התקשרות	השגות/החלטות/פרסומים	היסטורית שינויים
מסמן:								
לא נמצאה תוצאה								

Vicky Zimerman

מאת:
נשלח:
אל:
נושא:

naama@merkava.gov.il
יום רביעי 15 פברואר 2023 22:36
Vicky Zimerman
פרסום-התראה מועד השגות חלף

שלום רב,

לידיעתך, בתאריך 15/02/2023 חלף מועד הגשת השגות בנושא : חוות דעת התקשרות עם ספק יחיד מכון איריס .

מספר השגות שהתקבלו 0 .

לצפייה בפניה לחץ כאן

בברכה,

מערכת נעמ"ה

אין להשיב למייל זה

*** .scanned this email for harmful content The CBS antivirus system ***
*** .Do not open attachments unless you expected to receive them :IMPORTANT ***